



CAM

	1	2	3	4
Cam_active	A8	A14	A24	A11
Video_Sig	A5	A4	A3	A2
Video_GND	A19	A18	A17	A16

EN Key

sw = black; gn = green

1	Control box
2	Monitor
3	Adapter cable
4	Cinch plug
5	Video signal
6	Camera active signal
7	Video GND
8	Reverse trigger cable (control box)

i The video input for the multimedia system must be enabled by the vehicle manufacturer.

DE Legende

sw = schwarz; gn = grün

1	Schaltbox
2	Monitor
3	Adapterkabel
4	Cinch-Stecker
5	Video-Signal
6	Kamera-Aktiv-Signal
7	Video-GND
8	Reverse-Trigger-Leitung (Schaltbox)

i Der Videoeingang des Multimediasystems muss durch den Fahrzeughersteller freigeschaltet sein.

FR Légende

sw = noir; gn = vert

1	Boîte de commande
2	Ecran
3	Câble adaptateur
4	Fiche Cinch
5	Signal vidéo
6	Signal « Caméra activée »
7	GND vidéo
8	Ligne Reverse-Trigger (boîte de commande)

i L'entrée vidéo du système multimédia doit être activée par le constructeur du véhicule.

ES Leyenda

sw = negro; gn = verde

1	Caja de distribución
2	Monitor
3	Cable adaptador
4	Clavija Cinch
5	Señal de vídeo
6	Señal de cámara activa
7	Video GND
8	Señal de marcha atrás (caja de distribución)

i La entrada de vídeo del sistema multimedia debe estar activada por parte del fabricante del vehículo.

PT Legenda

sw = preto; gn = verde

1	Caixa de distribuição
2	Monitor
3	Cabo adaptador
4	Ficha Cinch
5	Sinal de vídeo
6	Sinal de câmara ativa
7	GND Vídeo
8	Cabo Reverse Trigger (caixa de distribuição)

i A entrada de vídeo do sistema multimédia tem de ser desbloqueada pelo fabricante do veículo.

IT Legenda	
sw = nero; gn = verde	
1	Scatola di comando
2	Monitor
3	Cavo adattatore
4	Spina cinch
5	Segnale video
6	Segnale attivo telecamera
7	GND video
8	Cavo per reverse trigger (scatola di comando)

i L'ingresso video del sistema multimediale deve essere abilitato dal produttore del veicolo.

NL Legenda	
sw = zwart; gn = groen	
1	Schakelbox
2	Monitor
3	Adapterkabel
4	Cinch-stekker
5	Videosignaal
6	Camera-actief-signaal
7	Video-GND
8	Reverse-Trigger-leiding (schakelbox)

i De video-ingang van het multimedia-systeem moet door de voertuigfabrikant vrijgeschakeld zijn.

DA Forklaring	
sw = sort; gn = grøn	
1	Kontrolboks
2	Monitor
3	Adapterkabel
4	Phono-stik
5	Videosignal
6	Kamera-aktiv-signal
7	Video-GND
8	Reverse-trigger-ledning (kontrolboks)

i Multimediasystemets videoindgang skal være frigivet af køretøjsproducenten.

SV Teckenförklaring	
sw = svart; gn = grön	
1	Kopplingsbox
2	Monitor
3	Adapterkabel
4	Cinch-kontakt
5	Videosignal
6	Kamera-aktiv-signal
7	Video-GND
8	Reverse-Trigger-kabel (kopplingsbox)

i Fordonstillverkaren måste ha aktiverat multimediasystemets videoingång.

NO Tegnforklaring	
sw = svart; gn = grønn	
1	Koblingsboks
2	Monitor
3	Adapterkabel
4	Cinch-plugg
5	Videosignal
6	Kamera-aktiv-signal
7	Video-GND
8	Revers-utløser-ledning (koblingsboks)

i Multimediasystemets videoingang må være frikoblet av kjøretøyproduzenten.

FI Selitys	
sw = musta; gn = vihreä	
1	Kytkinrasia
2	Monitori
3	Adapterijohjo
4	RCA-pistokkeelle
5	Videosignaali
6	Signaali "kamera toiminnassa"
7	Video-GND
8	Johjo "Reverse-trigger" (kytkinrasia)

i Multimedijärjestelmän videotulon täytyy olla vapautettu käyttöön ajoneuvon valmistajan toimesta.

RU Пояснения	
sw = Черный; gn = Зеленый	
1	Разветвительная коробка
2	Монитор
3	Переходной кабель
4	Штекер RCA
5	Видеосигнал
6	Сигнал «камера активна»
7	Видео-GND
8	Провод триггера (разветвительная коробка)

i Подключение входа для мультимедиа-системы производится производителем транспортного средства.

PL Legenda	
sw = czarny; gn = zielony	
1	Skrzynka rozdzielcza
2	Monitor
3	Kabel adaptera
4	Wtyczka Cinch
5	Sygnal wideo
6	Kamera-Aktywny-Sygnal
7	GND wideo
8	Przewód Reverse-Trigger (Skrzynka rozdzielcza)

i Wejście wideo systemu multimedialnego musi być zwolnione przez producenta pojazdu.

CS Legenda	
sw = černá; gn = zelená	
1	Spínací box
2	Monitor
3	Kabel s adaptérem
4	Konektor Cinch
5	Videosignál
6	Signál aktivní kamery
7	Video GND
8	Vodič reverse trigger (spínací box)

i Video vstup multimedialního systému musí být uvolněn výrobcem vozidla.

SK Legenda	
sw = čierna; gn = zelená	
1	Spínací box
2	Monitor
3	Adaptérový kábel
4	Koaxiálny nízko-frekvenčný konektor
5	Video signál
6	Signál aktívnej kamery
7	Video GND
8	Vodič reverse trigger (spínací box)

i Video vstup multimedialného systému musí aktívovať výrobca vozidla.

HU Jelmagyarázat	
sw = fekete; gn = zöld	
1	Kapcsolódoboz
2	Monitor
3	Adapterkábel
4	Jack-dugó
5	Videojel
6	Kamera aktív jel
7	Videoföldelés
8	Hátramenetjelző vezeték (kapcsolódoboz)

i A multimédia-rendszer video-bemenetét engedélyezni kell a járműgyártóknak.